

إعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٩٢٢١٠٠٠٧) للدرجة تفصيلها أدناه فليس الراغبين بالأشتر الدامن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة المتكاتف في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات . لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠.٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها. ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٢٠٢١/٣/٢٩ وفي حال ختاف يوم الخلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الخلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال معدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (S.A.A.), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97210007), its details are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy from the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Monday (29/3/2021) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	97210007	رقم المناقصة	٩٢٢١٠٠٠٧
Subject	Supply, Installation and Operation of (Modern Meters type of Coriolis for loading arms in North Refinery Warehouses).	الوحد	تجهيز وتنصيب وتشغيل معدات متطورة نوع سكويروليس لاستودع التجميل في قسم مصفاة الشمال.
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce. 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة. ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	First time.	عدد مرات الإعلان	المرة الأولى.
Estimated Cost	(1,188,000) one million one hundred eighty eight thousand US Dollars.	الكلفة التخمينية	(١,١٨٨,٠٠٠) مليون ومائة وثمانية وثمانون الف دولار امريكي.
Delivery time	(180) days.	مدة التجهيز	(١٨٠) يوم.
Type of budget	Operational budget.	نوع الموازنة	الموازنة التشغيلية.
Initial Insurance	(20,000) twenty thousand US Dollars or what equal.	التأمينات الأولية	(٢٠,٠٠٠) عشرون الف دولار امريكي، أو ما يعادلها.

يمكن الاطلاع على مكانة والوثائق المطلوبة ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية. من خلال الرجوع الى الفقرتين (٢) (٨) من التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات المرفقة.

Please to access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.



رئيس مجلس الادارة
موصعب أحمد إبراهيم
وكيل المدير العام

إعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة 97210006، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق 20/9/2021 وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية، فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بمعدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (S.A.A.), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97210006), its details are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (30/3/2021) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	97210006	رقم المناقصة	97210006
Subject	Supply, Installation, Calibration and Operation of (Modern Flow Meters for Qairaa Refinery Dep.).	الموضوع	تجهيز وتثبيت وتشغيل ومعايرة وحدات اسفلت متطورة لقيم مسافة القيادة.
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce. 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	1- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة. 2- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. 3- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	First time .	عدد مرات الإعلان	للمرة الأولى.
Estimated Cost	(360,000) three hundred sixty thousand US Dollars.	المضاعفة التخمينية	(310,000) ثلاثمائة وستون الف دولار أمريكي.
Delivery time	(180) days .	مدة التجهيز	(180) يوم .
Type of budget	Operational budget .	نوع الموازنة	الموازنة التشغيلية .
Initial insurance	(5,500) five thousand five hundred US Dollars or what equal.	التأمينات الأولية	(5,500) خمسة آلاف وخمسمائة دولار أمريكي ، أو ما يعادلها.

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارتقاها مع العملاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى الفقرتين (7,8) من التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>

Please to access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents - A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>

قاسم عبدالرحمن حسين
المدير العام
مجلس الإدارة
وكيل المدير العام

إعلان مناقصة استيراد عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٩٧٢٠٠٠٥٠) ، الدرجة تفاسيلها أدناه فتملى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الحكاثر في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجيه / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠.٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويكون آخر موعد لتسليم العطاءات يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢١/٣/٢٠ وقبل الساعة الواحدة ظهرا، وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو العطل ويتحمل من حال بعدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (S.A.A.), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97200010), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External Inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution, Bids are submitted before one o'clock in the afternoon, on Tuesday 30/3/2021. In the event that the closing day coincides with an official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	97200050	رقم المناقصة	٩٧٢٠٠٠٥٠
Subject	Supplying of Sifting device for catalysts and ceramic balls	الموضوع	تجهيز جهاز غربلة العوامل المساعدة والكرات السيراميكية .
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce. 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	First time .	عدد مرات الإعلان	للمرة الأولى
Estimated Cost	(\$ 85.000) only eighty five thousand US dollars .	المكلفة التقديرية	(٨٥٠٠٠) خمسة وثمانون الف دولار أمريكي.
Delivery time	(10) ten months .	مدة التجهيز	(١٠) عشرة اشهر
Type of budget	The expansions reserve.	نوع الميزانية	احتياطي التوسعات
Initial insurance	(2000) two thousand US Dollars or what equal.	التأمينات الأولية	(٢٠٠٠) الفاه ولاز أمريكي ، أو ما يعادلها.

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى الفقرتين (٢) ، (٨) من التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع العامة، وضمن مرفقات المناقصة اعلانه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .





إعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن مناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (97210005)، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية، مراجعة موقع الشركة المكنان في محافظة صلاح الدين، قضاء بيجي، الاستعلامات الخارجية، لجنة فتح العطاءات، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الأربعاء الموافق 2021/3/24 وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر وتعمل من لحال يمهدهه للمناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (S.A.A.), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97210005), its details are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External Inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Wednesday (24/3/2021) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	97210005	رقم المناقصة	97210005
Subject	Supply, Installation, Calibration and Operation of (8 Modern Flow Meters-type of Coriolis for Pumped & Storage Section /North Refinery Dep.).	الموضوع	تجهيز وتصيب وتشغيل ومعايرة معدات تدزين متطورة نوع كوريوليس عدد (8) لتحميل الصخ والخزن قسم مصفاة الشمال.
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce. 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	1- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو الحشائب المفصصة. 2- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. 3- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	First time .	عدد مرات الإعلان	المرة الأولى.
Estimated Cost	{636,000} Six hundred thirty six thousand US Dollars.	المحتملة التقديرية	{636,000} ست مائة وستة وثلاثون الف دولار امريكي.
Delivery time	{180} days .	مدة التجهيز	{180} يوم.
Type of budget	Operational budget .	نوع الموازنة	للموازنة التشغيلية .
Initial insurance	{10,000} ten thousand-US Dollars or what equal.	التأمينات الأولية	{10,000} عشرة الاف دولار امريكي، او ما يعادلها.

يمكن الاطلاع على تفاصيل الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى الفقرتين (7,8) من التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة، ضمن مرفقات المناقصة اعلام على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>

Please to access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.



إعلان مناقصة استيراد عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٩٧٢٠٠٠٣٠) للدرجات تفاسيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة المصان في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات . لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠.٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها ، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢١/٤/٢٠ وفي حال صادف يوم العطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تعال يعهده المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (S.A.A.), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97200030), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (20/4/2021) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	97200030	٩٧٢٠٠٠٣٠	رقم المناقصة
Subject	Supply, installation and operation of (Hydrogen purification system).	تجهيز ونصب وتشغيل (منظومة تنقية الهيدروجين)	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce. 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب التخصصية ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي ٣- أوراق تأسيس الشركة	الوثائق المطلوبة
Number of Times	First time .	المرّة الأولى	عدد مرات الإعلان
Estimated Cost	{4,750,000 \$ } , one million seven hundred fifty thousand US dollars .	{٤.٧٥٠.٠٠٠ \$} مليون وسبعمائة وثمانون ألف دولار أمريكي.	التكلفة التقديرية
Delivery time	{120} days .	{١٢٠} يوم .	مدة التجهيز
Type of budget	Reserve of Expansion .	احتياطي التوسعات .	نوع الميزانية
Initial Insurance	{25,000\$ } Twenty five thousand US Dollars or what equal.	{٢٥.٠٠٠ \$} خمسة وعشرون ألف دولار أمريكي . أو ما يعادلها .	التأمينات الأولية

- يمكن الاطلاع على تفاصيل الوثائق المطلوب ارتقاها مع العطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى الفقرتين (٧، ٨) من التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لمقود تجهيز السلع الخاصة وشمن مرفقات المناقصة اعلام على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .
- To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .



اعلان مناقصة استيرادية عامة
Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية للرقم (٩٧٢٠٠٠٥٨) المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين والاشترالك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠.٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال الغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاثنين الموافق ٢٠٢١/٤/١٢ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو العطل ويتحمل من تعال يمهده المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company (S.A.A.), one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97200058), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Monday (12/4/2021) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	97200058	رقم المناقصة	٩٧٢٠٠٠٥٨
Subject	Supply of (catalyst analyzer devices for laboratories & control quality Dept.)	الموضوع	تجهيز أجهزة فحص العائل للمصانع لقسم المختبرات والسيطرة النوعية
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce. 2- Taxation ID including Taxation Number. 3. Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	١. هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة ٢. هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . ٣. أوراق تأسيس الشركة
Number of Times	First time.	عدد مرات الاعلان	للمرة الأولى
Estimated Cost	(\$350,000), three hundred, fifty thousand US dollars.	المطالبة التموينية	(٣٥٠.٠٠٠) ثلاثمائة وخمسون الف دولار امريكى.
Delivery time	(120) days .	مدة التجهيز	(١٢٠) يوم
Type of budget	Operational budget .	نوع الموازنة	الموازنة التشغيلية .
Bid bond amount	(6,000), six thousand US dollars or what equal.	التأمينات الاولية	(٦.٠٠٠) ستة الاف دولار امريكى.

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقد تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

Please access on information (required documents and contractual conditions) by reviewing of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .

٣/٨
فاسم عبد الرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الادارة

إعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.م.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (97200055) - الدرجة تفاسيلها أوتاه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية، مراجعة موقع الشركة المكاتن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة الف دينار عراقى غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاحد الموافق 2021/4/25 وفي حال صادف يوم العطلة رسمية فيحتكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويشتمل من تحال يعهده المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company, one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97200055), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Sunday (25/4/2021) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	97200055	رقم المناقصة	97200055
Subject	Supply(Firefighting vehicle)..	النوع	تجهيز (سيارات اطفاء)
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce; 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents	الوثائق المطلوبة	1- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة 2- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي 3- أوراق تأسيس الشركة
Number of Times	First time .	عدد مرات الاعلان	مرة الاولى
Estimated-Cost	(5.250.000 \$) , Five million two hundred fifty thousand US dollars.	المكلفة التخمينية	(5.250.000 \$) خمسة ملايين ومئتان وخمسون الف دولار امريكى
Delivery time	One year.	مدة التجهيز	سنة واحدة
Type of budget	operational Budget	نوع الميزانية	الميزانية التشغيلية
Initial insurance	(5.250) Five thousand two hundred fifty US dollars	التأمينات الاولى	(5.250) خمسة الاف ومئتان وخمسون دولار امريكى

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوبة ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لمقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلانه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>

- To access information on [required documents and contractual conditions] by reviewing the [Special Instructions for Bidders] of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>



اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية للرقمة (16201664)، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين بقضاء بايجي، الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاحد الموافق 2021/4/25 وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تعال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company, one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (16201664), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External Inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Sunday (25/4/2021) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

رقم المناقصة	16201664	
الموضوع	تجهيز (مطافئ حريق لتقسيم السلامة والأطفاء).	
الوثائق المطلوبة	1- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة. 2- هوية ضريبية تكتمل الرقم الضريبي. 3- أوراق تأسيس الشركة.	
عدد مرات الاعلان	للمرة الاولى	
المكلفة الشخصية	(575,000) مائة وخمسة وسبعون الف دولار أمريكي.	
مدة التوريد	(180) يوم.	
نوع الميزانية	الموازنة التشغيلية.	
التأمينات الأولية	(3500) ثلاثة الف وخمسمائة دولار، أو ما يعادلها.	
Initial insurance	{3500} three thousand five hundred US Dollars or what equal.	

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوبة ارفاقها مع العملاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اضافة على موقع شركتنا على الانترنت: <https://nrc.oil.gov.iq>.

To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.



قاسم عبدالرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الإدارة

موصىب الحمد
وكيل المدير العام

إعلان مناقصة استيراد عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش . ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقعة (97210010) ، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة المکان في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويكون أخر موعد لتسليم العطاءات يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢١/٤/١٣ وقبل الساعة الواحدة ظهراً، وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تعال يمهده المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97200010), the details of which are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution, Bids are submitted before one o'clock in the afternoon, on Tuesday 13/4/2021.

In the event that the closing day coincides with An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	97210010	٩٧٢١٠٠١٠	رقم المناقصة
Subject	Supplying of desalted transformers	تجهيز محولات إزالة الأملاح	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce. 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	١. هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة ٢. هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣. أوراق تأسيس الشركة.	الوثائق المطلوبة
Number of Times	The Second time .	المرة الثانية	عدد مرات الإعلان
Estimated Cost	{ \$ 240,000 } Two hundred forty thousand US dollars.	{ ٢٤٠,٠٠٠ } مائتان وأربعون الف دولار أمريكي.	التكلفة التقديرية
Delivery time	(270) days .	(٢٧٠) يوماً	مدة التجهيز
Type of budget	Reserve of expansion .	احتياطي التوسعات	نوع الموازنة
Initial Insurance	(4000) for thousand US Dollars or what equal.	(٤٠٠٠) أربعة الاف دولار أمريكي ، أو ما يعادلها.	التأمينات الأولية

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية ، من خلال الرجوع الى من التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لمقود تجهيز سلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>.

To access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the of (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.

وزارة النفط
MINISTRY OF OIL
شركة مصافي الشمال
North Refineries Company
قاسم عبد الرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الإدارة